



PARIS 2025

Du mercredi 1^{er} au
vendredi 3 octobre 2025

France Livre, en partenariat avec la SOFIA, invite 7 traducteurs étrangers, traduisant de la fiction et non-fiction du français vers leur langues respectives. Le programme a pour objectif de familiariser les participants avec la production française, de renforcer leurs relations avec les éditeurs et responsables de droits français et de créer un réseau entre traducteurs étrangers dans le but d'encourager les traductions du français dans le monde. Pour cette **troisième édition** sont concernés les pays suivants : Bulgarie, Croatie, Espagne, Grèce, Hongrie, Italie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Turquie.

Le PROGRAMME comprend :

- > Des tables rondes sur les tendances éditoriales, les aides et le métier de traducteur en France et à l'étranger
- > Des visites dans les maisons d'édition françaises et des rencontres avec les professionnels du livre et de la traduction en France

Conditions de participation

- > Être disponible entre le **1^{er} et le 3 octobre 2025**
- > Avoir publié plusieurs **traductions du français en fiction ou non-fiction**
- > Avoir une bonne compréhension du Français à l'oral

Candidatures

- > **CV + Lettre de motivation**
- > **Liste des traductions** publiées ou en cours chez des éditeurs professionnels

Ces documents doivent être adressés

à k.petrovic@francelivre.fr et

à p.myszkowski@francelivre.fr

Date limite : 16 juin 2025

Conditions financières et prise en charge

- > **Prise en charge des frais de voyage et d'hébergement** à Paris du 1^{er} au 3 octobre inclus
- > **Per diem de 50 € x trois jours** pour couvrir les frais de repas et de transport en commun

Du vendredi 3 octobre au dimanche 5 octobre 2025 aura lieu le festival Vo-Vf à Gif-sur-Yvette, consacré à la traduction littéraire et auquel les Fellows peuvent participer s'ils le souhaitent.

La participation au festival étant hors programme, les nuits d'hôtels des vendredi et samedi ne sont pas prises en charge par France Livre.



FRANCE
LIVRE
The French
Publishing Network

Avec le soutien de la **sofia** 

En partenariat avec le **CNL** CENTRE NATIONAL DU LIVRE